

## Bilan consolidé de l'Eurosystème au 31 décembre 2002

(en millions d'euros)

Actif	31 décembre 2002	31 décembre 2001
<b>1 Avoirs et créances en or</b>	<b>130 739</b>	<b>126 801</b>
<b>2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro</b>	<b>234 486</b>	<b>264 986</b>
2.1 Créances sur le FMI	31 305	32 008
2.2 Comptes auprès des banques, titres, prêts et autres actifs en devises	203 181	232 978
<b>3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro</b>	<b>19 823</b>	<b>24 804</b>
<b>4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro</b>	<b>4 190</b>	<b>5 707</b>
4.1 Comptes auprès des banques, titres et prêts	4 190	5 707
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0
<b>5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire</b>	<b>227 654</b>	<b>203 597</b>
5.1 Opérations principales de refinancement	180 000	142 000
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	45 000	60 000
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0
5.5 Facilité de prêt marginal	2 621	1 573
5.6 Appels de marge versés	33	24
<b>6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro</b>	<b>147</b>	<b>488</b>
<b>7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro*</b>	<b>27 828</b>	<b>24 417</b>
<b>8 Créances en euros sur des administrations publiques</b>	<b>44 486</b>	<b>67 722</b>
<b>9 Autres actifs</b>	<b>105 808</b>	<b>95 567</b>
<b>Total</b>	<b>795 161</b>	<b>814 089</b>

En raison des arrondis, les totaux et les sous-totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes.

\* Les mouvements sont dus en partie à une modification des principes comptables de la BCE, expliquée en détail dans la note 4 de l'annexe au bilan.

<b>Passif</b>	<b>31 décembre 2002</b>	<b>31 décembre 2001</b>
<b>1 Billets en circulation</b>	<b>371 866</b>	<b>269 558</b>
<b>2 Engagements en euros envers les établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire</b>	<b>133 565</b>	<b>148 072</b>
2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	133 495	147 580
2.2 Facilité de dépôt	70	488
2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
2.5 Appels de marge reçus	0	4
<b>3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro</b>	<b>15</b>	<b>37 159</b>
<b>4 Certificats de dette émis</b>	<b>2 029</b>	<b>2 939</b>
<b>5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro</b>	<b>46 197</b>	<b>51 277</b>
5.1 Engagements envers des administrations publiques	41 123	44 970
5.2 Autres engagements	5 074	6 307
<b>6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro</b>	<b>8 813</b>	<b>9 446</b>
<b>7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro</b>	<b>1 125</b>	<b>2 524</b>
<b>8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro</b>	<b>18 588</b>	<b>20 227</b>
8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	18 588	20 227
8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
<b>9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI</b>	<b>6 340</b>	<b>6 967</b>
<b>10 Autres passifs</b>	<b>59 702</b>	<b>77 181</b>
<b>11 Comptes de réévaluation</b>	<b>82 615</b>	<b>125 397</b>
<b>12 Capital et réserves</b>	<b>64 306</b>	<b>63 342</b>
<b>Total</b>	<b>795 161</b>	<b>814 089</b>